

Wychodzi w Krakowie

codziennie, wyjąwszy Niedziele i Święta.

Cena:

W KRAKOWIE miesięczna 6 złp. — kwartalna 16 złp. polską monetą.

W RAJU kwartalna razem z przesyłką pocztową 5 złr. 20 kr. m. k.

Przedpłata

Przyjmuje się w Księgarni F. BAUMGARTENA przy Głównym Rynku Nr 453. Pieniądze przesyłają się franco pocztą wprost do BIURA EKSPEDYCYI CZASU wyrażwszy na kopercie: „prenumeracyjne pieniądze.“

# CZAS

Przyjmują się

OGŁOSZENIA, ROZPRAWY ODEZWY wszelkiego rodzaju. DONIESIENIA literackie, księgarskie, handlowe, przemysłowe, rolnicze itp. UWADOMIENIA dotyczące się sprzedaży, kupna, dzierżawy itp.

Za opłatą

od wiersza petytowego za jednorazowe umieszczenie po 8 groszy, następne po 3 grosze — z dopłatą 10 krajcarów za każdą publikację na stempel rządowy

Listy

niefrankowane nieprzyjmują się, wyjąwszy od stałych lub znanych korespondentów. Numer pojedynczy kosztuje 10 groszy.

## OGŁOSZENIE PRZEDPŁATY na kwartał IV. 1851 r.

Przedpłata dziennika **Czas** na kwartał IV, tj., na miesiące Październik, Listopad i Grudzień wynosi:

w Krakowie . . . . . **złr. 4 kr.** —

na prowincyi razem z przesyłką pocztową . . . **złr. 5 kr. 20**

Nadto przyjmuje się prenumeratę miesięczną, ale tylko dla Krakowa, w ilości złr. 1 kr. 30.

Drukowane listy prenumeracyjne powrotne, wyszczególniają dostatecznie warunki prenumeraty.

Dla uniknięcia omyłek w adressowaniu dziennika, upraszamy naszych dotychczasowych PP. Abonentów, aby do listu prenumeracyjnego dołączać zechcieli drukowane kartki adressowe.

Dla braku konwencji pocztowej z Francją, dziennik o tyle jedynie może być do tego kraju przesyłany, o ile tamże na miejscu będzie abonowany.

W końcu upraszamy jak najusilniej PP. Abonentów z prowincyi, aby prenumeratę wcześniej nadesłać zechcieli, jeżeli niechęć doznać zwłoki w przesyłce dziennika.

Redakcja.

Kraków 23 września.

(Ob. numer wczorajsz.)

Rząd Stanów-Zjednoczonych znalazł się w nader krytycznym położeniu. Prezydent wrócił natychmiast z przejażdżki po prowincjach do Washingtonu i wysłał umyślny parowiec po autentyczne szczegóły o śmierci czterdziestu Amerykanów; lecz w pierwszej chwili nie miał sposobów wstrzymania powszechnego rozjątrzenia. Prawa amerykańskie niedozwalają tamować indywidualnej działalności, nie było więc środka zapobieżenia dalszym wyprawom. Już zaś w południowych prowincjach zbierano sumy na prowadzenie wojny, na jednym z meetyngów zrobiono składkę na wybudowanie kolosalnego pomnika dla czterdziestu zabitych z tym zastrzeżeniem, że kamienie do jego wystawienia mają pochodzić z ruin cytaadel, znajdujących się pod Hawanną. Ściągali ochotnicy do Nowego-Orleanu, gdzie rozjątrzenie było tak wielkie, że ludność nieszanując prawa narodów, rzuciła się na dom konsula hiszpańskiego, zniszczyła jego meble, zabrała papiery i samego ledwo z życiem wypuściła. Aby powstrzymać zapal wojenny do czasu otrzymania pewniejszych informacji, musiano w niektórych portach zaprowadzić kwarantannę.

Rzecz wykazała się w innem świetle po nadejściu dokładnych wiadomości, gabinet Washingtonu uczuł się w obowiązku przeszkadzania wyprawom na rząd, z którym Stany-Zjednoczone zostają w przyjaźni. Prezydent skasował portowego urzędnika w Nowym-Orleanie, który nie zapobiegł odpłynięciu ochotników. Opinia publiczna w północnych prowincjach ochłodziła, dzienniki zmieniły ton i radziły pokój; lecz w południowych agitacja nie zmniejszała się na chwilę. Zmiana ta odsłoniła inną stronę kwestyi.

Jest w Stanach-Zjednoczonych jak w całej Ameryce partya przeciw i za utrzymaniem niewoli. Dotąd nie znaleziono środka usunięcia różnicy zdań. Niewola zmieniona w północnych, istnieje w południowych pro-

wincjach Związku, w miarę, jak która prowincya ogłasza się sama wolną, lub (nie) możemy znaleźć właściwszego nazwiska) niewolniczą. Obie strony starają się zyskać jak najwięcej miejsca; południowe prowincje pragną rozszerzyć niewolę, aby jej zniesienie czynić trudniejszym; północne działają podobnie w przeciwnym celu. Kwestya ta jest osi, około której obraca się polityka wewnętrzna Stanów; ona to spowodowała zdobycie Texas, przyłączenie Nowej-Kalifornii, Nowego-Mexyku, Utah. Dotąd usiłowania partyi niewolniczej nie powiodły się; jest wszelkie prawdopodobieństwo, że Nowa-Kalifornia, Nowy-Mexyk, Utah i większa część Texas, który się rozpadnie w kilka Stanów, ogłoszą się przeciw niewoli. Prowincje południowe znajdują zagrożoną swoją egzystencję, taka zaś jest zaciętość w opinii, że nikt tam bez oburzenia wspomnieć nie może o oswobodzeniu niewolników; oburzenia — które się znowu z niczem nieda porównać, chyba z entuzjazmem, z jakim każdy obywatel Związku mówi o swojej wolności. Bo i jak uwolnić taką masę ludzi? Uwolnienie cząstkowe wywołałoby bunt między niewolnikami, uwolnienie jednorazowe, którego praktyczny rozum Amerykanów nie może pojąć bez wynagrodzenia, nie tylko obciążałoby skarb ogromnymi długami, lecz sprawiłoby najfatalniejszą chwilowo rewolucyą w systemacie pracy. Zresztą, co pościć z uwolnionymi? W prowincjach północnych, gdzie prawo nie zna różnicy między białymi i czarnymi, mają ją obyczaj i to tak dalece, że ani razu nie zdarzył się dotąd przykład małżeństwa mieszanej rasy, że nawet w teatrze czarny obok białego znajdować się nie może. Niemają więc czarni żadnego pociągu do prowincyj północnych, nieudaliby się też do nich, gdyby ich w południowych uwolniono. Aby zatem system niewoli jak najdłużej utrzymać, zabrania prawo w Stanach południowych uczyć czytać i pisać niewolnika, zgłębiać mu jakiekolwiek umysłowe wykształcenie, chociaż pod względem materialnym niewolnicy traktowani są dobrze. Czy długo trwać może podobny system upadłania człowieka, wchodzić niechcemy, wykazujemy fakt, jaki jest, a ten dowodzi, że południowe prowincje znają dokładnie ogrom niebezpieczeństwa, którym cywilizacya grozi niewoli i dla tego dążą wszystkimi siłami, aby w jak największej ilości krajów niewolę utrzymać i uczynić ją konieczną.

Jednym z tych krajów jest Kuba. Przed dwudziestoma laty niebezpieczeństwo tam było mniejsze, bo wówczas niewola istniała na całych Antyllach; dzisiaj istnieje tylko na Kubie i na Puerto-Rico. Otóż utrzymanie niewoli na Kubie, jest dla prowincyj południowych kwestyą żywotną, choćby dla zapewnienia sobie targu i rozszerzenia drogi na południe, gdzie jak np. w Brazylii handel niewolników mimo starań okrętów angielskich w całej swojej ohydzie kwitnie. Wyspa Kuba przyłączona raz do Związku, z własnego interesu, musiałaby się oświadczyć za niewolą i powiększyłaby grono prowincyj południowych.

W tem leży tajemnica tego zapału, z jakim prowincje południowe do zawładnięcia Ameryki środkowej zmierzają; sądząc po nim, po usposobieniu mieszkańców Kuby, po trudnościach, jakie rząd hiszpański napotyka i jakie sam sobie gotuje, tryumf Amerykanów jest prawdopodobny. Interwencya europejska przyda się na mało, interwencya rządu Stanów Zjednoczonych jest bezsilna, zwłaszcza, że wkrótce obie partye to jest wolna i niewolnicza wydadzą sobie walkę na polu elekcyjnym prezydenta. Gdzież więc jest nadzieja

rządu hiszpańskiego? — W jego własnem postępowaniu, w usuwaniu trudności, które ma na miejscu do zwalczenia. Jeżeli bowiem kwestya niewoli zachęca Amerykanów do ciągłych wypraw na Kubę, to z drugiej strony wolność amerykańska jest przyczyną tej sympatyi Kubianów ku Stanom-Zjednoczonym i antypatyi ku własnej metropolii. Tę sympatya i antypatya zarazem usunąć jedynie może liberalny rząd Hiszpanii.

## Korrespondencya Czasu.

Poznań 18 września.

Sesye plenarne sejmku naszego, od wczoraj się rozpoczęły; sprawozdań o nich szczegółowych nie masz nigdzie: dopiero bowiem z akt sekretaryalnych po ukończeniu sejmku, w krótkości publikowanymi być mają. Szczegóły tej sesyi, o ile doszły do publicznej wiadomości, posłałem wam wczoraj. Obecne sądy przysięgłych, wciąż są zatrudnione sprawami złodziei i rabusiów, którzy w roku zeszłym niektóre okolice niepokoiili. Wyroki w ogóle wypadają surowe.

Goniec ogłosił prenumeratę na kwartał przyszły. Widać, że wydawca nie stracił wiary, iż skutkiem apelacyi do ministra, sprawiedliwości zadość się stanie; może i słusznie, bo w tak wysokich sferach rządowych, musi przecież być więcej miary w surowości i stosowaniu prawa, jak w niższych.

Ostatnie posiedzenie Rady miejskiej, bardzo burzliwie się zakończyło, i dotąd echo rozdrażnienia szerzy się w publiczności. Na porządku dziennym między innemi materjami, był postawiony wygłoszony radzie przez regencyą, o petycyonowanie w sprawie uniwersytetu. Gdy dyskusya rozpocząć się miała i do niej się gotowano, prezydujący zamknął sesyą, mówiąc, że taką odebrał instrukcyę od regencyi, w razach, gdy mają być obradowanemi przedmioty, które według zdania regencyi, nie należą pod zakres Rady miejskiej. Ciekaw jestem, w jaki sposób i czy ta rzecz jeszcze raz poruszona będzie, bo z taką kontrolą, to rzeczywiście niewiem, poco ta cała instytucya Radą miejską zwana.

Podatek od dochodu, mniej-więcej już uregulowany; w naszym kraju nie wyda obfitych owoców: departament poznański tylko 50,000 talarów więcej będzie płacił od dotychczasowego klasycznego. Pochochodzi to raz, z braku większych miast; powtóre, że nawet klasycznym podatkiem, administracya rządowa umiała polskich posiadzcicieli, jak tylko dało się najwyżej i bezproporcjonalnie z innemi prowincjami oszacować.

Pokłosie, pismo zbiorowe, na korzyść sierot, wydane w Lesznie, już opuściło prasę, i obejmuje bardzo wiele ładnych poczyj, wyjątków z podróży, wspomnień biograficznych itd.; zaleca się w ogóle rozmaiatością autorów i dobozem przedmiotów, pomniawszy już cel tak święty, na który jest wydane. Kilkunastu wychodźców naszych do Ameryki, wróciło z rodzinami w nędzy okropnej już z Hamburga. Nadto jest silnem u nas przywiązanie do ziemi rodzinnej; a jest nadzieja, że ci co wrócili, będą przestrogą innym, by choroba ta emigrancka się nie szerzyła, na co się w miasteczkach naszych zabierało.

Wiedeń 22 września.

o Listy o przyjęciu Cesarza tak w Weronie jak w Riva, są pełne najlepszego wrażenia. Okrzyczana za nieprzyjaciela tronowi ludność lombardzka, pozdrowia Cesarza na wszystkich punktach z radością; okrzyczana za burzliwą, rewolucyjną, otacza ona na drogach i ulicach osobę J.C. Mości z entuzjazmem i uszanowaniem; okrzyczana za karmiacą ciągłe myśloderwania się od Austrii, występuje ona otwarcie, publicznie z przeciwnymi oświadczeniami. Są ludzie wprawdzie, co mało na te oznaki ludowego uniesienia ze strony mass liczą, i co w nich prawdziwego wyrazu opinii nieupatrują. Znam takich ludzi i tutaj; ubolewaby atoli trzeba było, żeby podobny sposób widzenia miał swych reprezentantów w wyższych administracyjnych i rządowych sferach. Nieufność do ludu, rodzi nieufność w ludzie. Dla czegoż niewierzyć głosowi powszechnemu, występującemu bez rozkazu, bez przymusu i z zamiary? Dla gle i zawsze tylko upatrywać chęci i zamiary? Dla czego niesłuchać tych co dziękują, tych co proszą, tych nawet co przestrzegają? Z prawdziwą radością listy, o których wspominałem mówią, że w najlepszym, właśnie w tym względzie, pokazuje się wszędzie Cesarz usposobieniami. Prócz posłuchań urzędowych i publicznych, dał tak w Weronie, jak i szlifować tak, iż dalej iść nie mogła, a gdy mimo

Reichenau u podnóża Semeringu  
18 września. (Koniec listu).

W dniu przeto dopiero 2gim września, rozpoczęły się za nowo kursa i lokomotywa p. Günther odbyła ich w tym dniu 5, z ciężarem 2523 centnarów: w pierwszym, jechała pod górę 22 minut 40 sek. na dół 20 " 35 "

parcie pary od 82 do 112 funt. w drugim, jechała pod górę 24 minut 12 sekund na dół 20 " 55 "

parcie pary od 83 do 103 funt. w trzecim, jechała pod górę 25 minut 42 sek. na dół 20 " 15 "

parcie pary od 80 do 105 funt. w czwartym, jechała pod górę 25 minut 44 sek. na dół 21 " 4 "

parcie pary od 84 do 98 funt. w piątym, jechała pod górę 25 minut — sek. na dół 22 " 2 "

parcie pary od 83 do 103 funt. Do tych pięciu kursów spotrzebowano 159 wiązek czyli 7 1/2 centnarów drzewa.

Dnia 3go września ta sama lokomotywa, odbyła dwa kursa, z tym samym ciężarem:

w pierwszym, jechała pod górę 25 minut 12 sek. na dół 22 " 2 "

parcie pary od 67 do 104 funt. w drugim, jechała pod górę 23 minut — sek. na dół 24 " 41 "

parcie pary od 86 do 103 funt. Do tych dwóch kursów spotrzebowano 60 wiązek czyli 30 centnarów drzewa.

W dniu tym postanowiła komisya, ażeby wszystkie lokomotywy dopełniły przepisanej liczby kursów, to jest po 20; w skutku czego, dnia 4go z rana, lokomotywa p. Günther z ciężarem 2548 centnarów, odbyła w tym dniu 3 kursa:

w pierwszym, jechała pod górę 21 minut 40 sek. na dół 22 " 0 "

parcie pary od 89 do 107 funt. w drugim, jechała pod górę 23 minut 7 sek. na dół 24 " 16 "

parcie pary od 84 do 108 funt. w trzecim, jechała pod górę 25 minut 4 sek. na dół 24 " 57 "

parcie pary od 82 do 106 funt. Do których kursów, spotrzebowano 77 wiązek czyli 38 1/2 centnarów drzewa.

Dnia 5go września lokomotywa „Serain“ odbyła z ciężarem 2538 centnarów 5 kursów, z których dwa ostatnie, w czasie deszczu i przy całkiem mokrych szynach:

w pierwszym, jechała w górę 23 minut 52 sek. na dół 25 " 43 "

parcie pary od 66 do 80 funt. w drugim, jechała pod górę 23 minut 45 sek. na dół 24 " 28 "

parcie pary od 67 do 82 funt. w trzecim, jechała pod górę 23 minut 50 sek. na dół 22 " 2 "

parcie pary od 67 do 80 funt. w czwartym, jechała pod górę 21 minut — sek. na dół 22 " 38 "

parcie pary od 65 do 85 funt. w piątym, jechała pod górę 22 minut 52 sek. na dół 21 " 3 "

parcie pary od 64 do 80 funt. Do tych 5ciu kursów, spotrzebowano 162 wiązek czyli 81 centnarów drzewa.

Dnia 6go września, lokomotywa p. Günther odbyła 3 kursa z ciężarem 2533 centnarów: w pierwszym, jechała pod górę 21 minut 18 sek. na dół 23 " 10 "

parcie pary od 88 do 108 funt. w drugim, jechała pod górę 24 minut 10 sek. na dół 26 " 34 "

parcie pary od 82 do 106 funt. w trzecim, jechała pod górę 25 minut 12 sek. na dół 23 " 27 "

parcie pary od 87 do 102 funt. Do tych 3ch kursów spotrzebowano 82 wiązek czyli 41 centnarów drzewa.

Tego samego dnia lokomotywa „Bawarya“ wyruszyła pod górę z ciężarem 3003 centnarów, po deszczu wprawdzie, ale przy dosyć suchych szynach. Lecz ujechawszy 2700 sążni, koła jej poczęły szlifować tak, iż dalej iść nie mogła, a gdy mimo



tego, chciała kurs przemódz, popękały obydwie jej pompy, jechała przeto nieudana się.

W dniach 7mym i 8mym, jako w dniach świątecznych nie było kursów żadnych.

Dnia 9go lokomotywa „Seraing“ odbyła ostatnie swoje 3 kursa konkursowe, podczas deszczu i mgły, z ciężarem 2544 centnarów:

w pierwszym, jechała pod górę 21 minut 36 sek.  
na dół 20 „ 51 „  
parcie pary od 67 do 85 funt.

w drugim, jechała pod górę 23 minut 2 sek.  
na dół 22 „ 33 „  
parcie pary od 59 do 81 funt.

w trzecim, jechała pod górę 24 minut 3 sek.  
na dół 23 „ 11 „  
parcie pary od 60 do 80 funt.

Do tych 3ch kursów spotrzebowano 97 wiązek czyli 48 1/2 centnarów drzewa.

Po południu tego samego dnia, lokomotywa pana Günther, odbyła ostatnie dwa swoje kursy, z ciężarem 2549 centnarów:

w pierwszym, jechała pod górę 22 minut 10 sek.  
na dół 23 „ 0 „  
parcie pary od 80 do 100 funt.

w drugim, jechała pod górę 27 minut 2 sek.  
na dół 22 „ 30 „  
parcie pary od 70 do 97 funt.

Od 20go kursu, z powodu zaszczytnej potrzeby nowych znowu reparator, konkurent doborowo nie odstąpił. W dwóch tych kursach spotrzebowano 52 wiązek czyli 26 centnarów drzewa.

Dnia 10go lokomotywa „Bawaria“ odbyła 3 kursy: pierwszy z ciężarem 3403 centnarów, dwa ostatnie z ciężarem 2570 centnarów:

w pierwszym, jechała pod górę 21 minut 16 sek.  
na dół 21 „ 50 „  
parcie pary od 81 do 100 funt.

w drugim, jechała pod górę 36 minut 37 sek.  
na dół 22 „ 35 „  
parcie pary od 85 do 97 funt.

Drugi ten kurs komisja unieważniła, i pozwoliła raz jeszcze jechać, a zatem:

w trzecim, jechała pod górę 21 minut 37 sek.  
na dół 20 „ 50 „  
parcie pary od 87 do 100 funt.

w czwartym, jechała pod górę 23 minut 15 sek.  
na dół 20 „ 59 „  
parcie pary od 83 do 101 funt.

Do pierwszych dwóch kursów spotrzebowano 52 wiązek czyli 26 centnarów drzewa, do drugich dwóch 48 wiązek czyli 24 centnarów.

Po południu tego samego dnia „Bawaria“ jeździła jeszcze dwa razy, ale bez komisji. Obydwie jazdy nieudały się, kółka jej bowiem tak szlifowały, że się oba razy wrócić musiała.

Dnia 11go nareszcie lokomotywa „Bawaria“ zakończyła kursa trzech konkurujących maszyn, dwoma ostatnimi kursami, z ciężarem 2570 centnarów:

w pierwszym jechała pod górę 18 minut 25 sek.  
na dół 21 „ 15 „  
parcie pary od 87 do 97 funt.

w drugim jechała pod górę 19 minut 20 sek.  
na dół 19 „ 35 „  
parcie pary od 87 do 99 funt.

i spotrzebowano do tego 51 wiązek czyli 25 1/2 centnarów drzewa.

Dnia 13 września lokomotywa „Seraing“ zrobiła jeszcze dwa kursy, ale już bez komisji i mimo najgorszego czasu, deszczu i wiatru, wyciągnęła ciężar 3900 centnarów obydwa razy w 35 minutach na górę.

Oceniając główne faktory, wedle działalności których ocenia się siła każdej lokomotywy, to jest oceniamy: a) ciężar jaki ciągnie, b) szybkość z jaką go ciągnie, c) wreszcie potrzebę materiału opałowego, stosunek konkurujących lokomotyw wynikający z odbytych prób, będzie pomiędzy nimi następujący.

Lokomotywa Bawaria — 2,7670.

P. Günther 1,8162.

P. „Seraing“ 1,7442.

Gdyby więc nie zachodziła potrzeba, uwzględnienia i innych jeszcze czynników, w ciągłym i stałym ruchu każdej lokomotywy bardzo ważnych, rangą tych trzech lokomotyw, byłaby już wedle powyższego wypadku oznaczona, i pierwsze miejsce, zajmowała by Bawaria, drugie, lokomotywa p. Günthera; trzecie zaś dopiero lokomotywa „Seraing“.

W czasie kursów wymienionych wyżej lokomotyw byłem aż nadto w stanie przypatrzenia się ruchowi i działalności każdej z osobna, iżbym ich wartości nie miał dostatecznie ocenić; — niech mi więc wolno będzie, poczynić uwagi moje na każdą i dać moje zdanie, o sile i zdolnościach każdej z osobna.

Lokomotywa „Bawaria“ jest jak to już w pierwszym moim liście donosiłem, bardzo starannie i ładnie odrobiona, i tej też staranności zawdzięcza pierwsze miejsce, które zajmuje; bo główna część jej konstrukcji, nadająca jej całą siłę, to jest ów *łańcuch*, w pierwszym moim liście opisany, byłby był w czasie kursów, przy mniej starannym odrobieniu, musiał popękać w kawałki. Łańcuch ten, po tych sześciu tygodniach, w których Bawaria była w ruchu, jest już nadzwyczajnie pogięty, osobliwie wszystkie *głony* (Bolzen). Kółka atoli Bawaryi, nie mają tej adhezji do szyn, jakiej się po ich skupowaniu i ciężarze spodziewać należało, czego dowodem, że jej jedynie kółka, najwięcej pomiędzy innymi szlifowały. Oprócz tego, jest ona za sztywną dla kółek, na kolei przez Semering, a pojeżdżąc jej części, mają za nadto słabe rozmiary (*dimensions*), przy których, wystarczyła wprawdzie do prób konkursowych, ale by pewnie nie wy-

starczyła ciągłemu i stałemu ruchowi, czyli służbie co drugi dzień, na przestrzeni pomiędzy Glognitz a Mürrszusslag. Kocioł jej przylem jest w porównaniu z częściami o których mówię, za nadto ogromny i do przepisów austriackich nie zastósowany. Jednym słowem, wedle mojego zdania, lokomotywa „Bawaria“ ma wszystkie przyznania, potrzebne do wygrania *praemium* z takimi konkurentami, ale nie odpowiada potrzebom ciągłego ruchu na kolei przez „Semering“ ani mu nie wydoła.

O lokomotywie p. Günthera, lepij by do prawdy było całkiem zamilczeć; jestto bowiem podług mnie klekot ale nie lokomotywa, i tak odrobiona, że za pół roku, niktby sobie z jej reparaćiami nie dał więcej rady. Konstrukcja jej przylem jest zupełnie chybiona. Ruch drążków stemplowych (Kolben Stangen), jest nierównym; kocioł mający 22 stóp długości jest wedle mnie dla tego nie właściwy, albowiem: 1. rury do opalania, bardzo częstego czyszczenia potrzebują, 2. rury te z powodu, że posiadają z którego są robione, nadzwyczajnie się w cieple rozciągają, one zaś same przymocowane są do dwóch ścian pobocznych kotła, bez należytego podparcia w środku, rury więc te wyginają się tak, że się nareszcie jedna na drugą kładzie; a gdy do tego przyszedzie jeszcze inkrustacja kotła, czemu zapobiedz trudno, woda nie będzie w stanie otoczyć każdej z osobna i w końcu przepalić się muszą, i eksplozja maszyną zagrażają; 3. rury te przez rozciąganie się w cieple, albo same wyłazły ze ściany przy której umocowane, i kocioł dziurawą, albo też te ściany włazają. Zresztą w czasie kursów pokazywały się rzeczy, o którychby lepij zamilczeć należało. I tak przy fassowaniu drzewa, wentyle były zawsze zalepione, na kominie nie było płaszcza (*Funkensänger*) co wszystko działalność maszyn podnieść jest w stanie, co zaś najwięcej, że lokomotywa p. Günthera, jeździła zawsze z większą pressją pary, aniżeli jest pozwolono.

Co do lokomotywy „Seraing“ jest ona, jak już powiedziałem, przesłusznie odrobiona, i widać, że konkurentowi chodziło więcej o utrzymanie *honoru* zakładu maszyn w Seraing, aniżeli o *premium*. — Pomimo odbytych kursów, żadnej nigdy nie potrzebowała reparać. Lokomotywa „Seraing“ jest zdaniem moim maszyną, w całym znaczeniu tego słowa doskonałą, a jeżeli rezultat jej kursów mniej korzystnie wypadł, aniżeli Bawaryi, pochodzi to raz z jej błędów, które rzeczywicie posiada, głównie w szrubach (*Schieber*) cylindrowych i w rurze cugowej (*Ausblaserohr*), przecho para nie dość silnie działa i bez użytku uchodzi; — drugi raz złą, że trzymając się wnie przepisów w Belgii obowiązujących, wedle których nie wolno jest jeździć z większą pressją pary jak 85 funtów, pressji tej nigdzie nie przekraczała, gdy tymczasem wszystkie inne z daleko większą, bo do 108 funtów dochodzącą pressją pary jeździły, mimo wyraźnego w tym mierze przepisu programu konkursowego. Przeciwnie temu nadużyciu, protestował p. Linz z strony zakładu w Seraing; — trzeci raz wreszcie, że komisja sprawdzała ją z takim rygorem, iż gdyby podobnego do sprawdzenia innych maszyn użyto, nie wiem doprawdy, czyby się było stało. Dodać potrzeba, że lokomotywa Seraing ani jednej jazdy nie straciła i ani razu, chociaż jeździła bez komisji, mimo niesprzyjającej jej kursom w większej części pogody, z drogi nie wróciła.

Rząd belgijski, będący częściowym właścicielem zakładu w Seraing, wysłał tu pp. Brialmont dyrektora warsztatów w Seraing, brata byłego ministra wojny w Belgii, i Laquesse pierwszego majstra warsztatu lokomotyw, aby się kursom konkursowym na miejscu przypatrzyli. Panowie ci nie byli wcale tak zarozumiałymi, ażeby system, wedle którego ich lokomotywa jest zbudowaną, za najlepszy uważać mieli; i owszem, oświadczyli wyraźnie, na co się tutaj wszyscy zgadzamy, że dopiero po kursach teraz odbytych, i po doświadczeniu tutaj nabytym, będą w stanie wystawić lokomotywę, celowi zupełnie odpowiadającą. Nad projektem więc do takiej nowej lokomotywy już tutaj pracowali, i obiecali ją dostawić naszemu rządowi.

Nie jestem tak zarozumiałym, ażeby sobie przypuszczać prawo sądenia w tej mierze, ale tyle wam życzę, że wszyscy kursom asystujący, najbieglejsi nawet technicy austriacy są zdania, że jak lokomotywa Seraing naprawi swoje błędy, które wyżej wymienilem (co w tym tygodniu jeszcze nastąpi), będzie jedną z najlepszych maszyn do ruchu po kolei przez Semering.

Jak komisja konkursu rozstrzygnie? niewiadomo; ale wam o tem zaraz doniosę. W roztrząsaniu jej decyzji wdawać się nie mogę. Opisałem wam wierne wszystkie daty i fakty, poczyniłem nad niemi moje uwagi — uwiadomienie was nareszcie i o wyroku, a sami najlepiej całą rzecz osądzicie.

W tych dniach odbywała także i nieszczęśliwa *Vindobona* swoje odstawkowe kursy, doniosę o nich w przyszłym liście.

Co do rodaków naszych przy budowie kolei przez Semering zatrudnionych, liczba ich zmniejszyła się nieco wprawdzie, zawsze atoli zajmują oni tutaj celne miejsce. P. Pitarshi jak był tak jest do dziś dnia naszym inżynierem całej budowy; p. Lichochi w randze nadinżyniera, pracuje samodzielnie nad konstrukcją szyn, i jego energii i niezmordowanej pracowitości podziękować w większej części należy, że przestrzeń między Glognitz a Eichberg i Payerbach, do prób konkursowych potrzebna, na czas wykończona, i w czasie prób tak starannie utrzymaną była. P. Lichochiemu asystują pp. Lewicki inżynier i Pierro, tudzież Rachlewicz asystenci; pierwsi dwaj wykonują rachunkowość budowy od-

działu od Glognicy aż do Eichberg, który obecnie już jest w ruchu; Rachlewicz zaś wykonca jeszcze budowę jednej części oddziału swego. P. Jęczmionowski kończy wielki tunel na samym szczycie Semeringu. P. Meciszewski zaś, ukończywszy wydzielony sobie oddział tego samego tunelu, pełni teraz służbę przy osobie samego dyrektora p. Gehga; w przyszłym zaś miesiącu, opuszcza nasze góry i jedzie do Galicji, gdzie jest przeznaczony do wykończenia i zaprojektowania dalszej kolei galicyjskiej (od Dembicy), która z wiosną ma być zaczęta. Reszta polskich inżynierów, którzy tu zrazu byli, użyci są teraz przy budowie kolei z Laibach do Tryestu, jak np. pp. Zapatowicz i Rybecki; inni znowu, są na Węgrzech. Jeden z najzdutniejszych bez żadnej wątpliwości inżynierów, z korpusu inżynierii cywilnej austriackiej Feliks Szynglarshi, zmarł prawie przed rokiem na cholerę z niemającą pozostałej rodziny i kolegów, i z niemającą ujmą służby publicznej, która w nim nieodwetowaną poniosła stratę.

Co do Galicji, mogę was zapewnić, że z przyszłą wiosną oddział od Dembicy do Jarosławia wzięty będzie w robotę z całą energią. Jeszcze przed zimą wytykać będzie linia łącząca kolej galicyjską z Węgrami. Co się tyczy połączenia kolei krakowskiej z Nordbahn, układy z dyrekcją tej kolei już są na ukończeniu. Ile się z pewnych źródeł dowiedzieć mogłem, dyrekcja kolei Nordbahn, zaniechała myśli budowania drogi żelaznej z Oświęcim do Bochni po prawym brzegu Wisły i kolej jej połączoną będzie z Oświęcim z koleją krakowską — szlaką na lewym brzegu Wisły. Od Krakowa zaś ku Bochni, już sam rząd budować będzie.

#### Lipsk 18 września.

Stosownie do obietnicy w zeszłym liście, piszę kilka słów i o Lipsku. Nieprzybyłem tu wszakże, żeby zwiedzać to miasto od dawna mi znane, ale, że mi leżało na drodze. Lipsk jest jednym z najdawniejszych i najgłośniejszych miast niemieckich, a przecież kogoś doń nie ciągną interesy jar-marczne, kto nie chce się uczyć w tutejszym uniwersytecie lub zwiedzać pole bitwy, która w roku 1813 rozstrzygnęła los Europy, ten niema po co tu przyjeżdżać. Natura usposobiła Lipsk do dwóch rzeczy bardzo z sobą sprzecznych, do handlu i do bitew. Tych ostatnich stoczono pod jego murami, od czasu wojny 30-letniej, ni mniej ni więcej jak pięć. Miasto jest pełne życia i ruchu, ale nieciekawie dla turystów. Gdzie indziej *cicerone* prowadzi cię do kościołów starożytnych, muzeów, osobliwości arcydzieł sztuki — tu cię prowadzi do bur-sy lub składów handlowych. Jedyną ciekawością dla osób, szukających mniej materialnych zajęć, jest pomnik księcia Poniatowskiego, i galeria obrazów p. Schlettera. Pan Schletter jest to poprostu, bogaty kupiec, który znaczną część swych dochodów na piękne cele poświęca. Zawołany lubownik sztuki, skupuje obrazy szkoły dzisiejszej, powiększając części z wystawy paryskiej, sam po nie jeżdżąc. Mieści je w własnym domu, umyślnie na galerii urządzonym, i posiada dziś zbiór odznaczający się dobrym wyborem. Jest to cacko niewielkie, ale zawsze godne odwiedzin. Co do pomnika ks. Poniatowskiego, chodzi tu pogłoska, niewiem czy prawdziwa, że dzisiejszy właściciel ogrodu, w którym znajduje się pomnik, chce go rozprzedać na części w widokach spekulacji. Miasto bowiem przenosi się w tamtą stronę, i obok miejsca zgonu naszego bohatera, wznoszą się już wspaniałe domy. Jest podobno warunek hipoteeczny, nakazujący właścicielowi zachować pomnik: ale zachować a zachować, nie zawsze jest jedno, i niewiadomo czy nowi nabywcy, zostawiają temu pamiętnemu miejscu, odpowiedniego jego powadze proporcje. Jeżeli to spekulacja jest istotnie zyskowna, co wybaczyć łatwo, kapitaliści polscy, powinni by o niej pomyśleć i bądź przez akcyę, bądź przez inny jaki sposób, wnieść w prawa właściciela. Rzecz chodzi o kilkadziesiąt tysięcy talarów. Byłoby bardzo pięknie, gdyby Polacy wyręczając cudzoziemców, tak rozporządzili nabytą własnością, iżby narodowa pamięć zyskała jeszcze więcej trwałości i okazałości. Spekulacje podobne, udają się częstokroć bez straty i nawet z pewną korzyścią. Tym sposobem Lipsk, zamykałby w swych murach, na wieczne czasy dwa pomniki naszej narodowej sławy: instytut akademicki Jabłonowski i mauzoleum Poniatowskich, pierwszy poświęcony muzom, drugi bohaterowi. — Kto z Polaków hołduje metodzie homeopatycznej, nie opuści Lipska, nierzuciwszy okiem na świeżo postawiony pomnik, oju tej metody Hahnemana. Odlew posagu odpowiada pochwałom, jakie mu już oddały pisma publiczne; ustawienie tylko onego, niebyło moim zdaniem bardzo szczęśliwe. Niemasz proporcji między posagiem a jego podstawą, która tak jest szczupłą, iż zachodzi obawa, aby szanowny eskulap, nie zsunął się kiedy z krzesłem.

Jeśli gdzie, to w Lipsku przekonanie się można, co jest grzeszność oberżystów niemieckich. Zajęto jest trzech czwartych oberżystów hotelów w towarzystwie kilku osób. Zaledwie stanęła przed bramą doróżka, odzwiertny uderzył w dzwon, a na ten ogłos wypadł na nasze przyjęcie gospodarz domu z całym sztabem kelnerów. Na zapytanie czy ma wolne stancje? zdjął czapkę, do kolan, i z najgrzeczniejszym uśmiechem oświadczył, że znajdziemy wszystko, czego tylko sobie życzymy. Był to prawdziwy typ niemieckiego oberżysty, bo co wyrabiał prowadząc nas na schody, tego sobie tru-

dno wystawić; niewiele minę się z prawdą, jeżeli powiem, że formalnie tańczył kontradansa; tak się kłaniał, tak czapował, tak się uśmiechał, tak zgadywał życzenia z oczów naszych! zlorzeczając nieledwie schodom, że z ich przyczyny musimy nogi podnosić. Niepiękne to porównanie, ale mimo-wolnie przypomniał mi owych piesków, które długo w domu zamknięte, witają z radością powracającego pana. Ta jego uniżoność tem była śmieszniejsza, iż wyglądał wcale na pana, i daleko lepij od nas podróżą znudzonych. Miał na sobie frak i pantalon czarno, najmniejszego kroju; kamizelkę białą jak śnieg, takież świeżości chustkę na szyi, przy której nadobnie odbijały czarne faworyty, starannie wymuskane. Mina jego była pocieszna, ale przywołała nam na pamięć przeciwną ostateczność w tych krajach, gdzie strudzone wędrowie, niespokojna jak duma, hardość, oziębłość, a nawet brutalność ludzi trzymających gospody. Są to kraje w których służba jest wstydem, w których niema trzeciego stanu, w których są panowie z urodzenia lub przypadku, ale niemasz panów z pracy. Tutejszy oberżysta wie, że uprzejmość jest najpierwszym warunkiem jego powodzeń, obraca więc jak sobie w nałóg, tem się pocieszając, że za lat 10 będzie milionerem; gdzie indziej człowiek jego stanu, ani sobie robi rachunku z obowiązków swego rzemiosła, wykonywa je z niesmakiem i byle zbyć, pisze rachunki aptekarskie, a uzbierawszy jaki taki kapitał, kupuje wioskę, udaje pana, bankrutuje i staje się ciężarem społeczeństwa. Kto wie czy niemają słuszności Niemcy, utrzymując, że te narody, które pracują nie z dobrej woli, ale z przymusu, skazane są na wieczne poddaństwo. — Jutro wyjeżdżam do Weimaru i napiszę o niem w przyszłym liście.

#### Turyń 17 września.

Od powrotu z wód p. d'Azeglio prezesa ministrów, zarząd interesów zagranicznych, który podczas tej podróży zostawał w ręku ministra wojny p. de Lamarmora, wrócił do swego właściwego toku. P. d'Azeglio widzianym jest często w gabinecie króla i w posiedzeniach rady ministrów. O wystąpieniu jego z ministerium rozpущone dawniej pogłoski, upadły same z siebie. Nawet modyfikacya ministerialna z innej strony, zdaje się być zawieszoną do zwołania Izby. P. de Cavour w tym się przynajmniej przyjaćiom swym oświadczył duchu.

Il Risorgimento podnosi w dzisiejszym numerze dwie ważne kwestye: kwestye stosunków między państwem i kościołem, i kwestye edukacyi uniwersyteckiej. W pierwszej oświadcza się za prawem Siccardi i uważa opozycję ze strony wyższego duchowieństwa za częścią; w drugiej broni wolności w instrukcyi publicznej, jako zasady ogólnej. Kwestye te będą przedmiotem ważnych narad i może stanowczą decyzję w przyszłej sesji parlamentu.

Z Rzymu coraz więcej nadziei, że kwestya okupacyi francuskiej nie stanie się powodem do nieporozumień gwałtownych między dwoma gabinetami.

#### Przegląd Polityczny.

Mowa ks. Sułkowskiego na sejmie poznańskim, wielkie sprawiła wrażenie. Wszyscy oczekują, jak sobie ministerium w tym względzie postąpi, zwłaszcza, że głos ten pochwycony został chętnie przez stronnictwo konserwatystów pruskich, które upatrjuje w treści jej, jeden więcej powód do przemawiania za stałem przywróceniem stanów.

W przyszłym miesiącu odbędzie się w Berlinie kongres pocztowy państw, które przystąpiły do austriacko-niemieckiego związku pocztowego.

Indépendance donosi z Hamburga dziwną wieść o zamiarze medyatyzacyi trzech miast wolnych nadmorskich, na zgromadzeniu związków objawionym. Hamburg zostawia do Prus wielony. Wiadomość o tem, miała już nadejść do sekretu hamburskiego. *Gaz. Weserska* powiada, że dotąd o tem w Bremie nie słycać.

W braku ważniejszego zajęcia dzienniki francuskie konserwatywne, wracają znowu do przedwczesnej kwestyi kandydatury na prezydenta Rzęptej. Mówiono dawniej, że ks. Joinville nie chce wystąpić jawnie, dopóki nieotrzyma przyzwolenia od wszystkich członków; że zaś jego towarzyszy broni ks. Aumale znajdował się dotąd w Hiszpanii, domyślano się, że za jego powrotem, decyzja pewnie nastąpi. Ks. Aumale wrócił — o jawnem wystąpieniu nie słycać, powiadają tylko, że Joinville napisał list do jednego z wyższych oficerów marynarki, w którym pokazuje się niedalekim przyjęcia kandydatury. Mimo pełności powtórnego obioru L. Napoleona, którą okazują bonapartyści w kraju i za granicą — organa elizejskie przypuszczają już, że L. Napoleon nieotrzyma potrzebnej ilości głosów, ale zawsze nierównie większą, niż jego współzawodnicy, a zatem, że zgromadzenie będzie zmuszone do jego zamianowania. Nam się zdaje, że dopiero po rozstrzygnięciu kwestyi rewizyi konstytucyi, polemika o kandydaturę nabierze wagi; teraz jest szermierką bez konsekwencji.

Nieznajdujemy żadnego potwierdzenia owej depeszy, która o śmierci Lopeza doniosła, ani też, jak się pokazuje, rząd hiszpański uważa ją za tak ważną, kiedy mimo niej, organa urzędowe hiszpańskie przypuszczają podobieństwo wojny z Stanami Zjednoczonymi, jeśli nie teraz, to wkrótce i dodają, że wojny Hiszpanii się nieleka. Zapewne czerpią



one odwagę w nadziei interwencji angielskiej i francuskiej, która jest możliwa, ale kwesty nierozstrzygnię, bo jej powodów nieumie. Po tem, cośmy dotąd dowiedzieli się z Nowego-Yorku, nie można powątpiewać o prawości zamiarów gabinetu Washington, i owszem widoczna jest, że rząd amerykański przeskądzać będzie wyprawom na Kuby, ale i to jest pewna, że nie on jest powodem tego niezadowolenia, jakie się od lat 20 na Kubie objawia, i że nikt inny tylko gabinet madrycki, niezadowolnienie to usunąć może.

— Wiadomości z Aten z d. 9 września, donoszą o odkryciu spisku, który miał na celu obalenie wpływu francuskiego na korzyść Anglii. Minister skarbu odsunął 400 skompromitowanych urzędników, minister sprawiedliwości wielu prezosów trybunałów, minister spraw zagran. kilku konsułów w Turcyi.

— Z Kantonu wiadomości z d. 22 lipca, przedstawiają powstanie jako coraz to groźniejsze w Chinach. Wielka część wojsk cesarskich przeszła na stronę pretendenta, który się znajduje o 40 mil od Peginku z 180,000 ludzi. Fanatyzm religijny i narodowy ożywia powstańców. Cesarz żąda posiłków od naczelników Tartary, a pretendent chce właśnie wypędzić wszystkich Tatarów i dynastyę Tatarską z Chin. Sprawa chrześcijaństwa i cywilizacji w Chinach, zawisła obecnie od zwycięstwa cesarza.

Wiedeń 22 września. Uwolnienie wychodźców osadzonych w Kintahii, żadnej już nieulegającej wątpliwości. Depesza telegraficzna z Tryestu donosi, że Koszuth wraz z towarzyszącymi swymi 12 b. m. przypłynął do Smyrny na amerykańskim parostatkowi *Missisipi*.

— Spodziewają się tu wkrótce kilku aktów ufaskawienia osób, które w węgierskiej rewolucji znakomitą odegrały rolę; powiodło się bowiem, jak mówią, bliskim krewnym kilku politycznych więźni, wydostać im faskę cesarską, zaczęli mają być uwolnieni z twierdzy Josefstadu, gdzie obecnie są trzymani. Kilka również osób wyszłych za granicę, miało uzyskać pozwolenie powrotu. Zresztą, zapowiadają w tym roku jeszcze obszerną amnestyę, którą także objęci być mają młodzi skompromitowani więźni majowi prący. Tyle jest pewnego, że ministerium pokilkakrotnie zażądało złożenia wykazów zamkniętych w rozmaitych więzieniach politycznych przestępców, i że na wiele prośb o skrócenie lub odpuścić kary żadnej niedano odpowiedzi, skąd wnoszą, że proszący również objęci będą aktem ufaskawienia.

— Z ogłoszonego dzisiaj sprawozdania o obiegu papierów z kursem przymusowym, okazuje się, że liczba tych papierów w obiegu będących w końcu czerwca wynosiła 360,196,544 zfr. w końcu sierpnia zaś doszła 364,509,186 zfr. w tej jednak summie objęte są 10 do 15 milionów wynoszące pozostałości kasowe, znajdujące się tak w kasach podatkowych i konsu-pecyjnych jak i w wojskowych itp.

— Parostatki *Lloydu* odchodzą teraz regularnie dwa razy w miesiąc z Tryestu do Aleksandryi, odpowiednio do kursujących między Suezem a Bombay parostatków angielskich, tak że oddad listy do Egiptu, Adenu, Calcutty, Madras, Ceylonu, Batavii, Singapuru i Bombay, jak równie do Chin i innych części Azji, dwa razy w miesiąc mogą być przesyłane.

— Szkody wyrządzone przez powódz w Aradzie nie są dotąd obliczone, muszą jednak być znaczne skoro przeszło 120 domów zawaliło się. J. C. Mość przesłał z Werony 30,000 zfr. dla dotkniętych powodzią mieszkańców Siedmiogrodu, a 15,000 zfr. dla niższych Węgier.

— *Gazeta medyolańska* z d. 17 b. m. donosi, że deputacy tamtejszej municypalności wróciwszy z Werony przyniosła wiadomość, że Cesarz z zadowoleniem przyjął zaproszenie od wicedzieńia Medyolanu. Kongregacya municypalna wzywa zatem mieszkańców aby ulice i place oświecili i mieszkanie w ulicach, które J. C. Mość wjeżdżać będzie do miasta, wedle możności przystroili.

— Jeśli mamy wierzyć *Süd Slavische Zeitung*, Spówanie z południa pobierający nauki w Pradze otrzymali wezwanie, aby się na inne przeniesli uniwersytetu. 19go b. m. nastąpiło w Pradze ogólne złożenie broni rozwiązanej gwardyi narodowej.

— Depesza telegraficzna z Florencyi 19go donosi, że W. książę Toskański wyjechał do Monzy na powitanie J. C. Mości.

— Dzisiaj przybył do Wiednia k. Metternich.

#### KROLESTWO POLSKIE.

Warszawa 18 września. Czytamy w *Dzienniku Warszawskim* następujący wyjątek z korespondencyi:

.....Ukraina ma tego roku urodzaj, jakiego pomimo znajomości swojej płodności, od dawna nie doświadczała. Wszystkie się jednym słowem udało. Od wiosny do lipca nie przestawały iść deszcze, co na tej ziemi, cierpiącej zwyczajnie od posuchy, zrodziło najpomysłniejszy skutek. Pszenice po 30 kóp dały na dziesięcinę, żyta po 18, jęczmień (co prawie nie do uwierzenia, a jednak rzecz najprawdziwsza), dał w niektórych miejscach 25 kóp na dziesięcinę. Zbiór na słomę jest równie dobry, jak i na ziarno: żyto wydaje z górą 2 korce. Ta płodność spowodowała naturalnie niżenie cen, a właściwie mówiąc, sprawiła, że nie się nie sprzedaje.

W portach na Dnieprze jest nieco ruchu, baj-daki zabierają zboże do Litwy, ale z tego korzystają tylko powiaty: Kaniowski i Kijowski; inne oddalniejsze od Dniepru, albo przegrodzone od niego listwą piaszczystego brzegu, nie mogą swoich dostawiać. Nie ma także nadziei korzyści z sprzedaży żyta do gorzelni. Hość wódki w wyszynkach znacznie się zmniejszyła; hurtowe sprzedaże są trudne z powodu znacznego kapitału potrzebnego dla uprzedniego zaspokojenia akcyzy; zajęcia z dzierżawcami akcyzy częste i przykre, co sprawia, że wiele gorzelni działać tej zimy nie będzie. Tak więc pomimo obfitości, obieg pieniędzy spodziewać się nie można. Urodzaj buraków choć w ogólności wielki, był wszelako z początku bardzo zagrożony. Miało to szczególnie miejsce w głębszych powiatach Ukrainy. Tam, bądź z powodu późniejszego nastania deszczów wiosennych, bądź że uprawa buraków dawniejsza i powszechniejsza przywołała sobie nieprzyjaciela, to jest, okazał się tam owad, który kilka po kolei posiewów zniszczył. Owadu tego różne mieliśmy gatunki; żadnego z nich jednak nie zdeterminowano, i sposobu bronienia się od niego nie znaleziono. Hrabia Maizsek, który owadami z Australii obogaca Kijowski gabinet, i ma na to korespondentów w Kalkucie, lepiejby zrobił, żeby nas nauczył, co to nas za plaga nęka, i czy nie można jej odwrócić? Niektórzy z nas cztery razy zasiewali swe pola, i cztery razy, najpiękniej zeszłe rośliny, neliściwy owad wyleciał. Ażeby zaś miano wyobrażenie, na jaką skalę u nas są te plantacye, dodaję, że hrabia Bobryński wydał tego roku na same nasiona 40,000 rs., chociaż kosztował go tylko po 8 rs. pud, wtedy kiedy inni nieprzeznaczający, dla ostatnich posiewów płacić je musieli po 20 rs. Pomimo to, kto miał wytrwałość i środki, walczyć z tą napaścią, ma dziś z posiewów w maju a nawet czerwcu dokonanych, nadzieję pięknego zbioru; tam gdzie owady się nie okazywały, to jest w górę od Rosji, urodzaj będzie nadzwyczajny; wątpliwości więc nie ma, że cukru narobimy bardzo dużo, a to ceny jego, już i teraz spadające znacznie niży. W ogólności cukrownictwo w naszej prowincyi, przechodzi w drugi period.

W pierwszym, cukrownie na gołym ogniu i byle jak urządzone, przynosiły zyski; teraz z powodu akcyzy rządowej, zdrażonego robotnika, zdrożenia materiałów, jakoto: koni, drew, etc. i z namnożenia samego produktu, trzeba dobrze robić cukier, żeby mieć z niego pieniądze. Stąd doskonalsze metody się upowszechniają. Brak kapitałów i zwykłe nam niewyrozumowanie zaufanie sprawiają, że powstają jeszcze nowe goło-ogniowe fabryki, ale wiele starych prostych fabryk, na parowe się zamienia. Metoda Russo spotkała u nas wiele podziwów i niemiary; w *Tygodniku Petersburskim* nawet, odezwał się przeciwko niej i przeciwko agentom domu Derosne, Cail et Comp. eksploatającym przywilej p. Russo, jeden z najznakomitszych naszych obywateli i przemysłowców, pan Z. H. Teraz się ta ważna dla nas kwestya rozwiąże, albowiem p. Schechères, ten sam który robił w marcu tego roku próbę według tej metody w Orłowcu, chce usunąć wszelkie wątpliwości i nieprzyjemne temu sposobowi słuchy, wszedł w pięcioletnią umowę z hr. Leonem Potockim, i na swoje *risico* przez te 5 lat, fabrykę Orłowiecką, według metody Russo prowadzić będzie. Skład machin domu Derosne et Cail w Smole, wielkiem dla kraju naszego będzie ułatwieniem, i dotąd obstarunk brane przez agentów domów niemieckich, te miały niedogodność, że nakłady w anslagach były nie wielkie, a w rzeczywistości podwójne. Machiny kupowane częściowo, gdzie co było tańsze, jedno w Berlinie, drugie w Magdeburgu, trzecie w Londynie, i t. p. nie pasowały z sobą kiedy stanęły na miejscu, i to było przyczyną wielu szkód i kosztów. Machina centryfugalna Bruckelska do bielenia cukru w głowach, zawiodła oczekiwania niektórych fabrykantów.

Obywatelstwo nasze osobnym swoim zwycięstwem, nie na zimę opuszcza swoje wioski, ale raczej w lecie przedsiębierze wycieczki. Tego roku oprócz pobytu wielu rodzin w kąpielach morskich w Odessie, skąd się jeszcze robią spacery do Krymu, nie mała liczba bawi w Warszawie, gdzie ściągają ich zabawy tego miasta, i nadto koleją żelazną ułatwia podróże do Częstochowy i Krakowa, które wiele osób odbywa, i t. d.

Oprócz osób, które dla zdrowia udały się do wód zagranicznych, niektórzy z naszych obywateli a razem właściciele wielkich zakładów przemysłowych, zwiedzają wystawę Londyńską; do tych liczby należą: pan Zenon Hołowiński i pułkownik August Poniatowski. Ten ostatni kupił już kilka modeli i całych gotowych machin, które najwięcej go zastanowiły, i takowe przyszedł już lub przychodzi do Tahanczy. Mamy za zasługę dla całego kraju, kiedy bogaci obywatele, nie żałują kosztu na sprowadzanie przedmiotów, które nas ze stanem przemysłu i zagranicznych wynalazków oзнакомиą. Odważają oni pieniądze rozumnie i szlachetnie, bo jeżeli praktyka okaże dobroć tych wynalazków, kraj z nich wcześniej i bezpieczniej skorzysta.

W Kijowie zawiązany został z najwyższego zezwolenia, nowy komitet. Jestto komitet dla

opisania w naukowym, historycznym i statystycznym i t. d. względzie, gubernii, Kijowskiego naukowego okręgu. Składają go profesorowie uniwersytetu, i do tego, wezwani obywatele trzech gubernii. Ma na celu opisani różnostronne prowincyi, zapoznanie uczonych z krajem, i obrócenie nauki na korzyść kraju. Łatwo przewidzieć ważność i najwyższe korzyści tej myśli. Jak skoro programat wydrukowany zostanie, obszernie o tem donieść nie omieszkam.

Chciałem jeszcze zaspokoić żądanie pańskie co do nekrologów, szluchów, etc. Na szczęście mało do pierwszych powodu. Ubył tylko z pomiędzy nas, przed miesiącem zany i powszechnie kochany Wilhelm Swiderski. Do wszelkich gruntownych przymiotów charakteru, łączący on jeszcze najszcześliwsze towarzyskie usposobienie, wesołość i swobodę. Dom jego na wsi był gościnny i uczęszczany; w miastach jako to: w Kijowie, Odessie, gdzie często przemieszkował, on był duszą polskiego towarzystwa; za granicą, nawet w Dreźnie, na wadach, z osób z którymi się przypadkiem zetknął, kleił zaraz towarzystwo, i do zabaw, wzajemnej uprzejmości pobudzał. Umarł nagle, przyjmując w swym domu zwyczajem swoim liczne grono, w wili wyjazdu z córką na kilkoletni pobyt za granicę. Liczni znajomi i przyjaciele, tem bardziej ubolewają nad tą stratą, że łatwo im się przeniesie w uczucia jedynie szesnastoletniej córki. Teraz jest sierotą bez ojca i matki, chociaż zkad-inąd, natura hojnie ją uposażyła we wdzięki i ujmujące zalety duszy: troskliwość rodzicielska w staranne wychowanie, a los w znaczny majątek. Pisząc tę krótką wzmiankę o Wilhelmie Swiderskim, przychodzi mi powolnie na myśl, że był czas, kiedy niektórzy z tych piszących, co to się na wszystkich i na wszystko rzucają, kalali pamięć osób zeszłych z tego świata z powodu podawanych o nich do pism publicznych nekrologów. To sprawiało, że nikt nie chciał narażać na tę profanacyę znacznych i szanownych cieniów. Wciągnę więc kilku ostatnich lat, nie wspomniano nigdzie o ubłych osobach z rzędu naszego obywatelstwa. Z pomiędzy takowych, śmierć hrabianki Eleonory Komorowskiej i Walentego Rościszewskiego, byłego marszałka gub. Kijowskiej, jako widoczne bardzo szczyrby w naszym społeczeństwie, godne były ze wszelkich miar wzmianki.

O małżeństwach nowych bardzo mało donieść mogę, bo więcej jakoś wydarza się u nas przypadków śmierci, niż tego cywilnego odrodzenia członków społeczeństwa. W tych dniach jednak odbył się obrzęd zaślubin Juliusza Trypolskiego z panną Boną Rościszewską. Assystowały mu obiedwie familie, Rościszewskich i Trypolskich. Wesela miało miejsce blisko Cudnowa w Starej Sieniawie, która jest teraz własnością Zygmunta Rościszewskiego.....

— Ze zdania sprawy złożonego J. C. K. Mości, przez ks. Szyryńskiego-Szychmatowa, ministra oświecenia narodowego, okazuje się, że w ciągu r. 1850, znajdowało się pod zarządem okręgu naukowego warsz. szkół 1561, a uczących się 82,942 (więcej o 1,279, niż w r. 1849). Z tych pobierało nauki w gimnazjach 3127, w szkołach powiatowych 4329, w szkołach elementarnych 68,954. (K. W.)

#### NIEMCY.

Berlin 21 września. Obrady sejmiku brandenburskiego we czwartek mają się zamknąć. Na onegdajszym posiedzeniu przyjęto propozycyę rządową, tyczącą się usław gminnych, i wniossek, aby magistraty miejskie niepodległejsze zajęły stanowisko aniżeli im przyznano prawem 11 marca r. z., znaczną otrzymał większość. Sejm prowincjonalny nie obezły się, jak wiadomo, bez protestacyi tu i owdzie. Do liczby takowych podać należy świeży pretekst kanonika Lensinga b. wice-przesa Izby niższej, który w prowincyi nadrenskiej odmówił udziału w sejmie. Pytanie względem trwałości lub tymczasowości sejmów prowincjonalnych dotąd rozstrzygnięte nie zostało; stronnictwo Gerlach gotuje się, aby przed zamknięciem sejmiku brandenburskiego resztę rozstrzygnąć. Stronnictwo to żąda, aby sejm prowincjonalny był napowrót instytucyą stałą i nieustającą; i widzą w nich możliwość pozbycia się ogólnego systemu reprezentacyjnego. W tym duchu pracuje ono nad utrzymaniem własności każdej prowincyi i pod względem nawet ks. Poznańskiego występuje przeciw Flottwellowskiemu projektowi germanizacyi, nie przez szerególniejszą dla Polaków przyjaźń ale przez nieawisę ku biurokracyi niwelującej każdą odrębność i w nadziei, że Księstwo w własnym interesie popierać będzie sprawę utrzymania sejmów prowincjonalnych. *Cor. Bureau* pisze w tym względzie: odwieńczenie projektów germanizacyi nie tylko natrafia na opór ze strony prawdziwie konserwatywnej arystokracji W. Księstwa, ale jest zarazem przedmiotem opozycyi stronnictwa Gerlach, która może nie bez słuszności widzi w owych usiłowniach germanizacyjnych bezowocną zaczepkę niewymartę jeszcze narodowości, a środek ten miasto uspakajania na nowo wywołuje walki w Poznańskiem! Przedewszystkiem partya ta lęka się niebezpieczeństw centralizacyi.

— Minister sprawiedliwości nalega na wszystkich władze sądowe o pospiech w czynnościach

i żąda, aby w ciągu tygodnia wszelkie pismo przeszło przez wszystkie bióra. W tym celu po większych sądach apellacyjnych zaprowadzone być mają metalograficzne tłocznie dla uniknięcia znużonego i czas kradnącego przepisywania na wiele ręk.

— *Gaz. Vossa* donosi, że w połowie października zjadą się do Berlina pełnomocnicy wszystkich państw należących do Związku pocztowego austriacko-niemieckiego i mówi, iż czynność jego przede wszystkim zwróci się do narad nad projektem ustanowienia centralnej władzy pocztowej mającej się zajmować pieczę interesów pocztowych wszystkich państw tego Związku. Następnie ułożą się pewne zasady co do rozdziału dochodów i stosunków Związku do krajów poza jego obrębem, tudzież z mocarstwami zagranicznymi. Jednostajne opłaty od gazet i ulżenie opłat pocztowych mają również być przedmiotem narad.

— Przybyły do Królewca dr. Waldeck, tak był niepokojony nieustannie przez policyę i do protokołu pociągany, iż znużony się, pomimo że przybył tamże w celu załatwienia interesów familijnych, wyjechał.

— *Gaz. Magdeburgska* donosi z Weissenfels, iż przed kilkoma dniami burmistrz tameczny z assessorem magistratu, przybył do mieszkania przełożonego „gminy wolnej chrześcijańskiej“ i oznajmił mu, iż w skutku reskryptu prezydyałnego otrzymał polecenie rewizyi u wszystkich przełożonych tych gmin, tudzież politycznych związków. Reskrypt przedstawiono stronie, a w nim powiedziano, iż rewizya ta odbywa się w skutku odkryć ostatniego spisku paryskiego. Wszakże nie nie znaleziono.

— W Hannoverze odbywano znowu rewizyę u krawców.

— W Hamburgu aresztowano nauczyciela Hielschera, który obszernie z zagranicą utrzymywał korespondencyę.

— *Gaz. Półn. niem.* donosi, że Stechan odpłynął 17go na parowym statku z Bremy do Londynu.

— Wojska związkowe na północy, mają być wzmocnione.

— W Wrocławiu wychodzić będzie nowy dziennik p. n. *Szlaska prasa* redakcyi Hahna, b. redaktora *Niemieckiej Reformy* dziś *Gaz. pruskiej*. Stronnictwo konserwatywne nie jest zadowolone z *Gaz. Szlaskiej*, która mu za mało reakcyjną być się wydaje.

#### Kronika miejscowa i zagraniczna.

Kraków 23 września. Zaszyły, jak się zdaje, nieporozumienia w sprawie rozszerzenia ulicy Grodzkiej, nie co do samej kwestyi, czyli będzie rozszerzoną lub nie, bo roboty w tym celu już przedsięwzięte, ale w jakim nastąpi to kierunka, a razęć czyli się rozpocznie od kamienicy pana Schmidta lub następującej. Dowodzi tego nadesłana reklamacya, którą poniżej omieszczaamy. Niepodobieństwo jest wchodzić dziennikowi w podobne szczegóły, wyrazimy więc tu tylko nadzieję, jaką mamy, że spór ten ukończy się na drodze zgody, której wzgląd jak najmniejszego kosztu dla gminy będzie przewodniczył. Piękny czas, jakiego od kilku dni używamy, i który nam piękne tak zwane *babie lato* zapowiada, stanie się zapewne bodźcem do posunięcia jak najdalej robót publicznych przed następującą zimą.

— W Niemczech spożywanie konińskiego mięsa coraz bardzo się rozpowszechnia; po większych miastach zawiązały się w tym celu towarzystwa, które, dla zbitcia przesady, same wyprawiały sobie noży z mięsa konińskiego. W Berlinie należało do tych stowarzyszeń ludzie uczeni i urzędnicy, zgofa, ludzie do najwyższych warstw towarzystwa należący. Założono tam nawet jakki koniskie na królewskim mieście (Königstadt), gdzie oprócz świeżego mięsa, sprzedają wszelkie wyroby mięsne, np. kiełbasy, kieszki, salcesony, szynki i tym podobne.

W Frankfurcie nad Menem, zawiązało się także towarzystwo podobne, które wezwało właścicieli koni, ażeby mu donosili o koniach, które chcą sprzedać, i takich, które uległy przypadkom, czyniącym je niezdolnymi do pracy.

— Listy z Niżnego-Nowogrodu donoszą, że tegoroczny jarmark nadzwyczaj był liczny. Apolinary Kęski, słynny nasz skrzypek, dał się słyszeć w kilku koncertach, które nie mało przyczyniły się do oświeśnienia szlazu.

— Pod nazwą *Heliochromii* ukazuje się teraz, jako dalsze rozwinięcie dagerotypu, nowy wynalazek otrzymywania obrazów kolorowych za pomocą słonecznego światła. Wynalazcą jest bratanek pana Niepce, który miał udział w wynalazku Daguerra. Sposób sporządzania płyt, które są koloru brązowego, jest dotąd tajemnicą. Niepce wystawił już w Paryżu kilka takich obrazów, jako próbkę, i tak np. portret pewnej damy w różowej sukni, z purpurowymi atlasowymi ozdobami i białymi koronkowym garniturkiem. Kolory mają być nadzwyczaj czyste i piękne.

— O odkryciach pana Mariette w ruinach Memfis, na których dalsze poszukiwanie Zgromadzenie narodów francuzkie 30,000 fr. zawotowało, dowiadujemy się, że p. Mariette wydobył z nich już kilka statuy, kilka płaskorzeźb i 500 brązowych figur. Ale najważniejszem jest odkrycie świątyni Serapis. Jedną może z najpiękniejszych na świecie. — Wiadomo, że w tej świątyni znajdowało się 12 posągów bożyszcz i symbolicznych zwierząt, obrzniętych wielkości, jak równie dwa przepyszne słnasky i dwa ogromne lwy w stylu egipskim; ale zdaje się, że wnętrze świątyni nie-równie ważniejsze dla historyka i archeologa obejmuje pomniki.

— Wiadomość o odkryciu pokładów złota w Australii, potwierdza się w zupełności; odkrył je niejaki pan Hargraves, który długo bawił w Kalifornii i dostrzegł wiele podobieństwa pod względem geologicznym pomiędzy obu krajami. W połowie stycznia rozpoczął roboty, dziś na tym punkcie



nazwanem *Kopalnie Ofiru*, pracuje do 2,000 osób; nadesłano do Sydney za 40,000 dukatów złota, na miejscu sprzedano go za 18,000.

Wielkiej wartości pamiątka archeologiczna, nadesłana została do muzeum Luxru. Jest to płaskorzeźba na kamieniu wapiennym, którą pan Sauley wynalazł w morzu marmar. Płaskorzeźba ta przedstawia króla Moabitów, uderzającego nieprzyjaciela włócznią.

Dnia 4go b. m. odbyła się w Hadze wystawa galerii obrazów, pozostałej po zmarłym baronie Van Nagel Van Ampsen. Większa część obrazów poszła za wysoką cenę, i tak: widok morski, malarza Cuyp za 1,000 dukatów; wejście do fortecy, Van der Neer, 600 dukatów; pastwisko, Pawła Pottera, 500 dukatów; Rembrandt portret dziewczyny, 500 dukatów; Wouwermansa, sianozębie, 800 dukat; i wiele innych.

Przyjechali do Krakowa od dnia 22 do 23 września: Stadnicka Ksawera hrabina z Jasła, Zduń Józef z Olpina, Sobolewski Senator z Ostendy, Treiller Ant. z Zakliczyn, Wiktor Elzeta, Kraus Konstancja z Łowicza, Kowalski Jan z Wiednia, Szymanowska Anna z Drezna, Wiorogórski z Ostendy, Horaczko Gustaw Stefan z Berlina, Obrazski Władysław z Tarnowa, Kosakowska Aleksandra z Załuszczy, Wyjechali: Kleszczyński Piotr, Dydyński Antoni do Tarnowa, Olszewska Chrystyna do Jasła, Komar Aleksander do Rosy, Szymanowski Maurycy z córką i służącą do Słociny, Ożarowska Zuzanna hrabina do Łowicza, Szymanowski Antoni do Berlina, Krasicka Julia hrabina z rodziną, Mniowski Józef do Wiednia, Krajewska Wiktoria z córką, Galski Antoni do Warszawy, Hagen Gustaw baron do Berlina, Schapira Osias do Lipska, Kowalski Teofil, Starzeńska Izabela hrabina z synem do Polski.

#### (Nadesłane.)

Wiadomość w N. 212 dziennika *Czas* umieszczona o postępie robót wiedeńskich domów w ulicy Grodzkiej, a razem uwagi nad kierunkiem linii według której sprostowanie wschodniej połaci tejże ulicy ma nastąpić, okazują, iż Redakcja *Czasu* niedostatecznie była świadoma o tym przedmiocie. Aby więc wyprowadzić z błędów czytającą publiczność, podajemy tu następujące objaśnienie. Kiedy linia obciążenia wschodniej połaci ulicy Grodzkiej była pierwotnie projektowana, wtedy jeszcze i dom p. Schmidta i sąsiedni dom p. Louis w górnych piętach były przez pożar spustoszone i wtedy obciążenie domu pierwszego, nie narażało na szkodę domu drugiego. Linia wtedy zaprojektowana miała w prostym kierunku obciążenie wszystkie domy rzeczonoj połaci, zaczawszy od ulicy Szerokiej aż do zetknięcia się domów p. Schmidta i pana Louis, przez co ulica Grodzka w jednym końcu toż jest przy ulicy Szerokiej byłaby o kilka stóp węższą niż przed domem pana Schmidta, a nowa jej połać miałaby nagłe zżamanie w zetknięciu się z domem pana Louis. Na dwie te okoliczności, które zamiast upiększenia zeszpecyłyby ulicę Grodzką, komisyja pierwsza uwagi nie zwróciła. Komisyja powtórna z Rady Administracyjnej delegowana, zastawszy obecnie inny stan rzeczy, innego też musiała być zdania (aczkolwiek niesprzecznego ze zdaniem komisyji pierwotnej); bo nie tylko wzięła pod ścisłą uwagę rozważenie upiększenia ulicy, ale nadto znalazła domy pana Schmidta i pana Louis prawie zupełnie odbudowane, a co większa znacznie w murach podwyższone. Burzenie zatem odbudowanego domu pana Schmidta i narażenie na uszkodzenie podniesionych murów domu pana Louis, nie opędał się tym kosztem, jaki na obciążenie opustoszałego domu był obliczony, a przewyżka kosztu w dzisiejszym stanie rzeczy, nie może obciążać właściciela. Nie wchodząc w rozpoznanie tego, czy pan Schmidt winien był czekać na zdecydowanie linii obciążenia i czy na odbudowanie swego domu miał udzielone sobie pozwolenie lub nie, robimy tę tylko uwagę, iż ustawy pisane są niczem, jeżeli nie są wykonywane. Jeżeli pan Schmidt nie miał pozwolenia odbudowania swego domu, należało wstrzymać mu robotę, nie zaś dozwalać aby takowa aż do zupełnego prawie ukończenia doprowadziła; jeżeli więc na pana Schmidta ciąży wina niezastosowania się do obowiązujących pod tym względem przepisów, to daleko więcej obciąża władzę, która mu tego nie wzbroniła. Należy przeto sądzić: że sprawiedliwość na jakiej bądź drodze uwzględni straty pana Schmidta, w razie obciążenia mu domu, a wtedy cały ciężar poniesie Gmina nie bardzo w fundusze zamożna.

Co do linii więc przez powtórna komisyję zaprojektowanej, przemawiają za jej przyjęciem te okoliczności, iż ulica mić będzie przy ulicy Szerokiej też samą szerokość, jaką mić miała według pierwotnego projektu; zaś przed domem pana Schmidta szerokość jej będzie taka sama, jak przy ulicy Szerokiej; że rozszerzenie się ulicy w Rynek będzie pagedne, bo zagięcie linii we dwóch nieznacznych załomkach przy obu narożnikach domu pana Schmidta, będzie odpowiednio podobnemu zagięciu linii po przeciwniej stronie ulicy istniejącemu; i że niezamożna Gmina nie tylko oszczędzi znacznych kosztów jakiego w dzisiejszym stanie domów odbudowanych poniesie była zniewolona, ale oszczędzi jeszcze i te koszty, jakie pierwotnie na wyugrodenie pana Schmidta były obliczone, a ulica nie straci na szerokości, a zyska na upiększeniu. Nakoniec dodać musimy że w zdaniach członków w obu komisyjach udział mających nie zachodzi żadna sprzeczność, żadnej z nich nie służyło prawo decydowania o kierunku linii,

lecz każda projekt tylko tegoż kierunku podać była obowiązana i takowy powodami usprawiedliwić; projekt zaś nie jest decyzyą ani wyrokiem sądowym, i dla tego jeden i tenże sam projektujący może na jeden przedmiot kilka różnych zrobić projektów, z których wybiera się najwięcej celowi odpowiadający, bo lepiej się niedokładny poprawić, niżeli przy nim uporczywie obstawać.

Jeden z członków obu komisyj.

#### Wiadomości handlowe i przemysłowe.

Kraków 23 września. Na dzisiejszym targu dowóz z Polski i Olegu był bardzo znaczny, kupców widziano niemało, ruch wigo był wielki. Rozsprzedano wszystko przed południem po cenach stałych; żyto płacono nawet wyższ niż zwykłe ceny; sprzedano go do młynarstwa parowego do 400 kory po 21 1/2 — 22 złr., pszenicy do 300 kory po 29 1/2, 30 1/2, 31 złr., jarej do 60 kory po 28, 29 złr. Na targu sprzedano żyta do 700 kory po 5 1/4, 6, 6 1/2, złr.; pszenicy do 800 kory po 8, 8 1/4, 8 1/2, złr., jarej do 100 kory po 7 1/4, 8 1/4, złr. Kupiono jęczmienia do 300 kory po 5, 5 1/2, złr. Owsa do 100 kory po 2 1/2, 2 1/2, złr. Kasza jaglana spada w cenę, kupiono nową do 60 kory po 10 1/2, 10 1/4, złr. W ogólności handel idzie żwawo, i to cośmy powiedzieli przed miesiącem, potwierdza się z każdym dniem, to jest, że odchód do Galicji w tym roku będzie wielki. Być może, że ceny, które teraz są za wysokie, nieco spadną, ale konsumpcja się nie zmniejszy.

Targ koni był dzisiaj mały. Roboty polne niezostawiają dużo koni na sprzedaż. Targ bydła średni, kupców widziano dosyć, ceny wszelako niezmienili się.

Stara Wistę pod Krakowem 4 stóp.

Gdańsk 20 września. Ostatnie wiadomości z Anglii nie pomysłnego w handlu zbożowym nie zwiastują. Przy najpikniejszej pogodzie, żniwa w całym kraju ukończone, a chociaż na chorobie ziemniaków coraz silniejsze zachodzą skargi, to jednak w obec pomysłnego zbioru żadnego wpływu na ceny nie mogło wywrzeć, i tak krajowa jak i zagraniczna pszenica o 1 sz. na kwartę taniej odchodziła.

W ciągu tygodnia przybyło do Londynu:

pszen. jęczm. owsa bobu i siemienia maki z kraju kw. 6,311 669 1,354 1055 20,318

z zagr. „ 5,191 3261 25,641 800 1,263

Smutny stan handlu zbożowego w Anglii odbił się na wszystkich portowych targach. Wszędzie stagnacja i upadek cen dąży się uczuć.

W ciągu tygodnia sprzedano na naszej giełdzie pszenicy z wody k. 112, ze spichrza 505. Żyta 2 k. i parę łasztów jęczmienia i grochu.

Za łaszt wagi hol. płacono guld. pr. Korzec warsz.

od do od do od zł. gr. do zł. gr.

pszenicy 126 130 360 377 1/2 27 2 28 12

131 134 372 1/2 445 28 — 30 15

żyta 122 125 285 300 21 13 22 16

jęczmienia 180 13 16

grochu 250 270 18 24 20 9

rzepaku 420 31 17

Na żyto zawsze toż same żądanie; ale zupełny brak dowozu i chęci zobowiązania się na dostawę wieszaną.

W okolicach Eblaga i Królówca ziemniaki bardzo uciplają, i dziś płać już do 10 złr. za korzec warszawski. Próby świeżej tegorocznej pszenicy pod względem wagi i piękności, bardzo są niskie i kupców nie znajdują.

W ciągu tygodnia przybyło Toruń 3950 okraglaków, 506 kantaków osnowych, 30 łasztów białych, 69 kóp kłosek piwoch.

Wysokość wody w Toruniu 7 stóp 9 cali.

Kursa zamian. Londyn 20 1/2. Hamburg 41 1/2. Amsterdam 101 1/2. Warszawa 95 do 95 1/2.

Makowski, Kędziór & C.

#### Kurs papierów publicznych i pieniędzy.

Wiedeń. Kursa telegraficzna z dnia 23 września. Metali 5-proc. 93 1/2. — Metali 4 1/2-proc. 92. — Metali 4-proc. 73 1/2. — 4-proc. z 1850 r. 90 1/2. — 2 1/2-proc. 47 1/2. — 1-proc. 19 1/2. — Metali z ciągu z 1850 r. za 308 1/2. 300. — Augsburg 120. — Londyn 11 52 kr. — Paryż 141 1/2. — Akcje Bankowe 1230. Akcje kolei żel. półn. Ferdin. 1515.

Kurs krakowski z dnia 24 września. Banknoty 90 1/2. — Pruski kurant 106 1/2. — Imperyalny ros. 24 gr. 24. Ruble srebrne 100 1/2. — Dukat 20 złr. 3. — Listy zastawne Król. Pols. z kupon. 101 1/2. — Listy zastawne galic. z kup. daja 87 1/2. — Cwano. stare 107 1/2. — nowe 168.

Kurs lwowski z d. 20 września. Dukat holl. 5 złr. 25 kr. — Dukat ces. 5 złr. 30 kr. — Półimperialny rosyjski 9 złr. 29 kr. — Rubel rosyjski 1 złr. 50 kr. — Talar pruski 1 złr. 43 kr. — Polski kurant i pięciocent. 1 złr. 21 kr. — Galic. listy zastawne za 100 złr. 55 złr. 30 kr.

Kurs wiedeński z dnia 22go września. — Metali 93 1/2. — Nowa pożyczka 82 1/2. — Akcje Banku wiedeń. 1229. — Akcje Kolei żelazn. 147 1/2. — Agio od złota 2 1/2. od srebra 18 1/2.

Kurs wrocławski z dnia 22 września. Banknoty austriackie 85 1/2. — Pols. bank. bilety 94. — Listy zast. Król. Pols. nowe i dawne 95 1/2. — Akcje kolei żelazn. Krak. — górnośląsk. 81 1/2.

#### URZĘDOWE.

##### OBWIESZCZENIE.

Nr. 16189. RADA MIASTA KRAKOWA. [263-2-3]

Posiedzenie ogólne.

Podaje do wiadomości, iż w depozycie głównej kasy miejskiej znajduje się kwota złr. 125 m. k. do wypłacenia na pewną hypotekę za opłatą 5 100. rocznego procentu. — Zyczący wypłaczenia takowej przy złożeniu wykazu hypotecznego swęj realności zgłoszą się do Rady miejskiej.

Kraków dnia 15 września 1851 roku.

Wiceprezes J. Paprocki. — Sekr. J. J. Estreicher.

Ner 6380. CESARSKO-KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ [226]

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Na skutek podania p. Kunegundy Zelihowskiej w imieniu małoletniego Tadeusza Zelihowskiego, Józefa z Zelihowskich Wronskiej, Ludmiły Zelihowskiej i Antoniego Zelihowskiego o przyznanie im spadku po ich ojcu Antonim Zelihowskim, składającym się o prócz ruchomości z 1/4 części kamienicy pod Licz. 31 w gminie IX, tudzież z połowy nieruchomości pod L. 360 w gminie IX miasta Krakowa pozożonej — Trybunał po wysłuchaniu wniosku prokuratora, na zasadzie art. 12 ustawy hypotecznej z roku 1844, wzywa wszystkich mogących mieć prawa do rzeczonoego spadku, ażeby się z takowemi w przeciagu trzech miesięcy do Trybunału zgłosili — w przeciwnym bowiem razie spadek wyżej wymienionym osobom przyznany zostanie.

Kraków dnia 17 października 1849 r.

Sędzia przydujący A. KARWACKI.

(3-3) Sekretarz P. Burzyński.

Ner 5470. CESARSKO-KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ [274]

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

Na zasadzie art. 12 ust. hypot. z r. 1844, wzywa mających prawo do spadku po Walentym i Janie Niemczykiewiczach braciach pozostałego — z summy złp. 253 gr. 1/2 na realności N. 298 w gminie VIII miasta Krakowa zabezpieczonej składającego się, aby z prawami do spadku tego w terminie miesięcy trzech zgłosili się — w przeciwnym bowiem razie, spadek ten zgłaszającym się Maryannie Kozarskiej, Tadeuszowi Niemczykiewiczowi, Mateuszowi Niemczykiewiczowi, Katarzynie Bykowski, Augustynowi Niemczykiewiczowi i Magdalenie Zabińskiej przyznany zostanie.

Kraków dnia 27 sierpnia 1851 roku.

Sędzia przydujący BRZEZIŃSKI.

(1-3) Sekretarz P. Burzyński.

Ner 6300. CESARSKO-KRÓLEWSKI TRYBUNAŁ [209]

Miasta Krakowa i Jego Okręgu.

W załatwieniu podania pana Wiktora Płonezyńskiego w imieniu własnem, oraz jako opiekuna małoletniego Hipolita Mnisława Terleckiego pozostałego syna zmarłego — o ogłoszenie, a następnie przyznanie im spadku po s. p. Hermanie i Tekli z Romerów Schugtach, małżonkach pozostałego, a z realności Ner 124 w gminie IX miejskiej stojącej i ruchomości inwentarzem objętych, składającego się, każdemu z nich po 1/4 części, o k. Trybunał po wysłuchaniu wniosku prokuratora, na zasadzie art. 12 ust. hypot. z roku 1844, wzywa wszystkich do pomienionego spadku prawa mieć mogących, aby się z takowemi w przeciagu trzech miesięcy do Trybunału zgłosili — w przeciwnym bowiem razie spadek ten panu Wiktorowi Płonezyńskiemu, jako uniwersalnemu sukcesorowi żony swęj s. p. Maryi z Schugtów Płonezyńskiej, oraz małoletniemu Hipolitowi Mnisławowi dwóm inion Terleckiemu po s. p. Annie Terleckiej pozostającym synowi, każdemu z nich po 1/4 części przyznany zostanie.

Kraków dnia 2 września 1851 r.

Sędzia przydujący BRZEZIŃSKI.

(3) Sekretarz P. Burzyński.

N. 23303. Obwieszczenie. [214]

C. K. SAD SZLACHECKI LWOWSKI

niniejszem wiadomo czyi, iż w skutek dñiesienia o niedbałym i prawie rozmyślnie ku zniszczeniu całego mienia dżaczem postępowaniu Franciszka a Paulo Młockiego dziedzica dóbr Konichów, Żulio, Kłodnica, Utyczno, Hurnie, tudzież części w Rozbuzczu, Lubieciu i Chromochorbach (wobwodzie Stryjskim), tudzież dóbr Zadubce (w Polsce obwod. Hrubieszów) i właściciela domu we Lwowie pod L. 454 1/4, na podstawie przedsięwziętego śledztwa, tenże pan Franciszek Młocki za marnotrawnego uznany i pan Piotr hrabia Komorowski jego kuratorem mianowanym został.

Sonntag.

Z Rady c. k. Sądu Szlacheckiego

Lwów dnia 13 sierpnia 1851 r.

[3] Schmidt.

Obwieszczenie. [272]

W dniu 2gim października 1851 roku o godzinie jedenaście przed południem na targach wawichw w mieście Chrzanowie w Olegu miasta Krakowa, rozpoczęcie się licytacja publiczna w drodze egzekucyj sądowej zajętych koni — następnie bydła rogatego — nakoniec trzody.

O czem chęć licytowania mających zawiadamiam.

Kraków dnia 15 września 1851 r.

Ignacy Pickarski c. k. Kom. Sąd.

Inseraty.

Uwiedomienie

Wkanciecy pana Westenhof pod Zamkiem, przedm. Nowy-Swiat N. 214, przyjmuje podpisany obstatunki na wyroby z żelaza kutego i łanego, siera, maki, likierów, piwa, drzewa budowlanego i opałowego; a to z dóbr Arcyksiążęcych z Cieszyzna i Żywca. — Bliższą wiadomość powziąć można u podpisanego.

Joseph Strobl.

W Hotelu pod Królem Węgierskim

jest do wynajęcia każdego czasu sklep od ulicy Sławkowskiej i od ulicy Sgo Jana, sklep z prawem wyszynku wina.

[273-1-2]

Znowu nowy sposób robienia pieniędzy!

Czytając *Czas* krakowski z d. 23 sierpnia r. b. do l. 193 wpadło mi w oczy obwieszczenie pana L. Gumbinera technika w Berlinie przy ulicy Grenadyjskiej pod l. 29 mieszkającego, w którym swoje życzenie wyraził, że za sekret wydania 18 kwart z korca ziemniaków na 32 stopnie Wagnera wagi, wziętyby nareszcie 100 złr. m. k. już i w banknotach; a na ponętę do tej spekulacji, na której się już tylokrrotnie obywateli galicyjscy przez ślepe zaufanie w wychodzących zagranicznych sparyzli, przytacza, że doświadczenia jego nie wymagają żadnych nowych kosztownych przyrządów i przyrządów.

Tę jego ponętę biorę sobie za obowiązek zblić w ten sposób:

Pan L. Gumbiner nie może powiedzieć, żeby w r. 1850 nie był w Galicji we wsi Sokolu w obwodzie Tarnowskim. Jemu to na pocztę do Berlina właściciel Sokola 100 złr. m. k. posłał; jednakże potem przyjechawszy p. L. Gumbiner, zrobił temu panu zawód a mnie krzywdę: bo tą gorzelnią ja zawiadywałem, a to pieniądze, co jemu przez pocztę posłane były, mnie z pensji potrącono. Mimo tego nie widziałem cudu i świadcze się właścicieli Sokola i zastępcę moim p. Michalskim, że pan L. Gumbiner wbrew swemu terazniejszemu ogłoszeniu nowe kosztowne przyrządzenia i przyrządzenia z kieszeni właściciela gorzelni robić kazał, z korca ziemniaków nie wydał i 12 kwart anieć 8 garncy z korca żyta, co przysięga stwierdzić jestem gotów; tenże nareszcie przewidując złe skutki uczynionego zawodu, stworzonemu na przede listem ze Szlaską się wykażal i wyjechał, zostawiając właścicielowi przepis, z którego dotąd cudów nie robił i nie robi.

Radfowice dnia 27 sierpnia 1851 r.

Konstanty Piotrowski.

dyrektor gorzeli w Radfowicach w obw. Samborskim.

Vidi! Stadt-Commando.

Lemberg am 27. August 1851.

Lilienborn, G. M. (L. S.) [257-2]

SPOSTRZEŻENIA METEOROLOGICZNE.

STAN BAROM. w mierze paryżkiej sprowadzony do 0° Reaumura.

PRĘŻNOŚĆ pary wodnej w powietrzu, czyli e.

KIERUNEK wiatru i natężenie.

STAN ATMOSFERY.

ZJAWISKA NAPOWETRZNE.

ZM. ANA TEMPER. w ciągu dnia.

od do

23 2 27 7 31 + 16 0 4 48 wshod. słaby pogoda z chm.

10 6 8 7 + 10 5 4 26 wshod. n

24 6 6 49 + 9 4 4 19 wshod. n

błyskawica na zachod. + 16 9 + 6 1

## „Die Presse.“

Das hohe k. k. Militär-Gouvernement hat mit Erlasse vom 11. August d. J. das im December 1849 gegen das Journal „die Presse“ verhängt, Verbot aufgehoben, und das Wiedererscheinen dieses Blattes unter der Leitung seines Eigentümers und verantwortlichen Redakteurs August Zang gestattet.

Der vierte Jahrgang des Journals „die Presse“ wird daher in Wien vom 23. September an täglich, mit Ausnahme der Montage, erscheinen.

Der Pränumerationsbetrag für die portofreie Zusendung vom Tage des Erscheinens bis Ende December 1851 ist 2 fl. 30 kr. C. M.

Da nach der neuen Postordnung für die Geldsendungen von Zeitungs-Abonnements das Postporto zu entrichten ist, so wird um Frankirung der, unter der Adresse: „An die Redaktion der Presse in Wien“ einzusenden Pränumerationsbeträge ersucht.

Um die erforderliche Auflage bestimmen zu können, ersuchen wir, die Pränumerations-Bestellung möglichst bald machen zu wollen.

(259-2-3) Die Redaktion der „Presse“

[242] LEKCYE (2-3)

JĘZYKA NIEMIECKIEGO

będzie można z początkiem 1go października od byłego słuchacza we Lwowskim, później w Wiedenskim Zakładzie Politechnicznym za bardzo pomiarą cenę pobierać — we własnym mieszkaniu, lub też w mieszkaniu życzącemu sobie tej nauki.

Zgłosić się można listownie lub osobiście do biura Administracji i Ekspedycji *Czasu* od godziny 2 do 4 po południu.

W pewnym razie mógłby, dla zmniejszenia ceny każdemu w szczególności, otworzyć naukę zbiorową.

[249] W KSIĘGARNI (2-3)

JULIUSZA WILCZA

w Krakowie przy Głównym Rynku

sa do nabycia

0 skutkach soli nawozowej

i sposobie użycia onejże w rolnictwie wedle doświadczeń dwudziesto-kilkuletnich zebranych w królestwie Bawarskiem, gdzie użycie tego nawozu z salin tamtejszo-krakowskich od dawna jest wprowadzone dla użytku gospodarzy.

Cena 15 kr. (złp. 1).

Po znacznie zniżonej cenie

Wydoskonalona Kucharka

zawierająca w sobie opisanie potraw i różnych napojów, oraz sekreta toaletowe: nowe sposoby prania bielizny, szali itp. Warszawa. Złr. 1 (dawniejsza cena złr. 4).

[245-2-6] Gebhard.

DO WIELKIEGO SKŁADU

WĘGLA

przy Kolei Żelaznej

nadchodzą regularnie codziennie transporta świeżego węgla, którego wprost z wagonów lub na siłgi —